



Cas n° : UNDT/GVA/2012/072

Jugement n° : UNDT/2013/021

Date : 14 février 2013

D. Par lettre du 23 août 2012* la CGE!le "u 9ers' nne% &#/#%* , 2NU . * a #n!' rm+
%e requ+rant "u re:et "e sa "eman"e "e 9a#ement "e %-#n"emnt+ "e %&en&#ement.

7. <e 12 :u#n 2012* %e requ+rant a 9r+sent+ une "eman"e "e &'ntrH%e
G#+rar&G#que "e &ette "+&#s#'n. 7a "eman"e "e &'ntrH%e G#+rar&G#que a +t+ re:et+e
%e 1^{er} a')t 2012.

8. <e 30 :u#n 2012* %e &'ntrat 5 "ur+e "+term#n+e "u requ+rant a 9r#s !#n.

=. <e 28 a')t 2012* %e requ+rant a #ntr'"u#t une requête &'ntr%e "a "+&#s#'n "e
ne 9as %u# 9aAer une #n"emnt+ "e %&en&#ement. <e "+!en"eur a "+9's+ sa r+9'nse
%e 2D se9tem\$re 2012.

Arguments des parties

10. <es arguments "u requ+rant s'nt %es su#/ants I

a. <a quest# 'n qu# se 9'se est "e sa/'#r s# sa &essat# 'n "e ser/#&e a +t+
9r#se 5 %-#n#t#at#/e "u 7e&r+ta#re g+n+ra% et a#ns# &'nst#tue un %&en&#ement au
sens "e %a "#s9's#t#'n =.D "u @Jg%ement "u 9ers' nne% K

\$. <a "ate "e %a su99ress# 'n "e s'n 9'ste &'ln&#"e a/e& %a "ate
"-e(9#rat# 'n "e s'n engagement 5 "ur+e "+term#n+e et %e
n'n?ren'u/e%ement est une &'ns+quen&e "#re&te "e %-a\$' %t# 'n "e s'n 9'ste.
2% s-ensu#t que sa &essat# 'n "e ser/#&e* qu# a +t+ 9r#se 5 %-#n#t#at#/e "u
7e&r+ta#re g+n+ra% uniquement 5 &ause "e %a su99ress# 'n "e s'n 9'ste* est en
!a#t un %&en&#ement au sens "es "#s9's#t#'ns =.D0a4 et =.D 0&40#4 "u
@Jg%ement "u 9ers' nne%. <-art#&#e =.3 "u 7tatut "u 9ers' nne% 9r+/ '#t qu-un
%&en&#ement "' nne "r' #t 5 une #n"emnt+ K

&. <e Tr#\$una% a"m#n#strat#! "e %-Crgan#sat# 'n #nternat# 'na%e "u Tra/a#% a
:ug+ qu-une su&&ess# 'n "-engagements 5 &'urts termes &r+e un %en :ur#"#que
entre %-Crgan#sat# 'n et %-em9%' A+ qu# "' #t être regar"+ &'mme +qu#/a%ent 5
&e%u# "-un t#tu%a#re "-un &'ntrat 9ermanent. Ce&# est sa s#tuat# 'n. 7# s'n
9'ste n-a/a#t 9as +t+ su99r#m+ s'n &'ntrat aura#t +t+ ren'u/e% au?"e5 "u
30 :u#n 2012. <e Tr#\$una% "-a99e% "es Nat# 'ns Un#es "ans s'n arrêt Frechon

2011?UNAT?132 a :ug+ %e &as "-une &essat#'n "e ser/#&e 9'ur ra#s'n "e
sant+ "-une !'n&t#'nna#re qu# &'Ln&#"a#t a/e& %a !#n "e s'n &'ntrat 5 "ur+e
"+term#n+e et a &'ns#" +r+ qu-#% s-ag#ssa#t en !a#t "-un %&en&#ement K

". Au /u "e ses "#(?se9t ans "e ser/#&e et %e !a#t que %e n'n?

a. 2% n-a 9as +t+ m#s !#n 5 %-engagement "u requ+rant en %e %#&en&#ant ma#s s'n engagement est arr#/+ 5 s'n terme K un %#&en&#ement est %a !#n 9r+matur+e "-un &'ntrat a/ant sa "ate "-e(9#rat#'n. Un %#&en&#ement est "#!!+rent "-une e(9#rat#'n "e &'ntrat et &e%a r+su%te "es termes mêmes "e %-engagement 5 "ur+e "+term#n+e "u requ+rant et "u @Jg%ement "u 9ers' nne% qu#* "ans ses "#s9's#t#'ns =.E et =.D* !a#t une "#st#n&t#'n nette entre &es "eu(&as "e !#gure. <a "#s9's#t#'n =.D0\$4 "u @Jg%ement "u 9ers' nne% 9r+&#se qu-une !#n "e ser/#&e 5 %-e(9#rat#'n "-un &'ntrat ne &'nst#tue 9as un %#&en&#ement. <a "#s9's#t#'n =.E 9r+/'#t qu-un &'ntrat 5 "ur+e "+term#n+e 9ren" !#n "e 9%e#n "r' #t. 2% s-ensu#t qu-une &essat#'n "e ser/#&e 9'ur ra#s'n "-e(9#rat#'n "-un &'ntrat n-est 9as #n#t#e 9ar %e 7e&r+ta#re

qu-# ne s' #t m#s !#n 5 s'n engagement a/ant s'n terme. C 'ntra#rement 5 &e que s'ut#ent %e requ+rant* %a , 2NU . n-a 9as ren' u/e%+ %e & 'ntrat "e &erta#ns !'n&t#'nna#res " 'nt %e 9' ste "e/a#t être su99r#m+ un#quement "ans %e \$ut "e %eur /erser une #n"emn#t+ "e %&en&#ement. <es !'n&t#'nna#res &#t+s 9ar %e requ+rant s'nt &eu(9'ur %esque% %e-A"m#n#strat# 'n ne 9'u/a#t sa/'#r 5 %-a/an&e e(a&tement quan" %eur 9' ste sera#t su99r#m+* &e qu# est "#!!+rent "u &as "u requ+rant K

e. 2% n-A a " 'n& 9as eu ru9ture "u 9r#n	e "-+ga%#t+ "es !'n&t#'nna#res &ar %eurs s#tuat# 'ns +ta#ent "#!!+rentes.

Jugement

12. <a "#s9's#t#'n =.D0\$4 "u @Jg%ement "u 9ers' nne% 9r+/'#t I

\$4 <a &essat#'n "e ser/#&e 9ar su#te "e "+m#ss#'n* "-a\$an" 'n "e 9' ste* "e %-e(9#rat#'n "-un engagement* "e "+9art 5 %a retra#te 'u "e "+&Js ne /aut 9as %&en&#ement au sens "u 9r+sent @Jg%ement.

13. <-anne(e 222 "u 7tatut "u 9ers' nne% qu# tra#te "e %-#n"emn#t+ "e %&en&#ement "#s9'se I

"4 2% n-est 9as /ers+ "-#n"emn#t+ I

N

##4 Au !'n&t#'nna#re t#tu#a#re "-une n'm#nat#'n tem9'ra#re 'u "-une n'm#nat#'n "e "ur+e "+term#n+e qu# &esse ses !'n&t#'ns 5 %a "ate #n"#qu+e "ans %a %ettre "e n'm#nat#'n.

1E. <a "#s9's#t#'n 9r+&#t+e est &%a#re et e%e e(%&tut t'ut /ersement "-une #n"emn#t+ "e %&en&#ement n'tamment au(!'n&t#'nna#res qu# &essent %eurs !'n&t#'ns 5 %a "ate #n"#qu+e "ans %a %ettre "e n'm#nat#'n

1F. 2% ress'rt "u "'&ument /ers+ au "'ss#er que %e "ern#er engagement 5 "ur+e

1D. <e requirant s'utent que "-autres !'n&t#'nna#res 9%a&s "ans %a même s#tuat#'n que %u# 'nt /u %eur engagement 9r%'ng+ "e !a 'n 5 &e que %a su99ress#'n "e %eur 9'ste #nter/#enne en &'urs "e &'ntrat et n'n en !#n "e &'ntrat.

17. A su99'ser e(a&tes &es a%%gat#'ns* %e Tr#\$una% ne 9eut que ra99e%er &e qu# a +t+ "+:5 :ug+ "ans %a "+&#s#'n Servas UNDT/2012/102 I

1 DJs %'rs que %e 7e&r+ta#re g+n+ra% n-a au&un 9'u/'#r "#s&r+t#'nna#re 9'ur a&&'r"er 'u re!user une #n"emnt+ 9r+/ue 9ar %e 7tatut et %e @Jg%ement "u 9ers'nne% et qu-#% est tenu "-a99%#quer str#&tement %es te(tes en /#gueur* %e Tr#\$una%* %'rsqu-#% est sa#s#* &'mme en %-es9J&e* "-une requête ten"ant 5 &'ntester %e re!us "-#n"emnt+s "'#t se \$'rner 5 /+r#!#er s# %es te(tes a99%&a\$%es "nntent "r'#t 'u n'n au("#tes #n"emnt+s sans ten#r &'m9te "u \$en?!'n"+ "es m't#!s "e re!us "nn+s 9ar %-A"m#n#strat#'n. A#ns#* %-argumentat#'n "u requirant se%'n %aque%%e %e /ersement "es #n"emnt+s %t#g#euses %u# aura#t +t+ re!us+e 9ar mesures "e re9r+sa#%es et que "-autres !'n&t#'nna#res "ans %a même s#tuat#'n qu-e%%e aura#ent 9er u %es #n"emnt+s %t#g#euses est #n'9+rante en &e qu# &'n&erne %e 9r+sent %t#g#e et ne 9eut être qu-+&art+e 9ar %e Tr#\$una%. 3

18. <e Tr#\$una% ne 9eut que ra99e%er &ette :ur#s9ru"en&e. Bn mat#Jre "-#n"emnt+s "'nt %es &'n"#t#'ns "-attr#\$ut#'n s'nt 9r+&#s+es 9ar un te(te* %e 7e&r+ta#re g+n+ra% est tenu "-a99%#quer %a r+g%ementat#'n en /#gueur. <-A"m#n#strat#'n n-a au&un 9'u/'#r "#s&r+t#'nna#re "-a&&'r"er 'u "e re!user une te%%e #n"emnt+. <a &#r&'nstan&e que %-A"m#n#strat#'n aura#t "ans &ertaines s#tuat#'ns !a#t une a99%#&at#'n err'n+e "es te(tes en /#gueur ne "'nne au&un "r'#t au(autres !'n&t#'nna#res 5 être tra#t+s "e %a même !a 'n. <a rJg%e "e %-+ga%#t+ "e tra#tement "es !'n&t#'nna#res 9%a&s "ans %a mê4766(s)-0.839844()-190(t)-200(%) -2. t&at4766(s)-7e&r+ta#r:u -2. 184766(n+)-6. 15234(r)3. 00781(a)3. 840(qu#)-2. 16797(()221966(u)-120(ne)-6.

19. Le requérant soutient également que l'Administration a/ait assuré es9+rer
9er&/ 'r -#n"emnt+ "e %&en&#ement %t#g#euse. , a#s #% n-a +t+ /ers+ au " 'ss#er
au&un " ' &ument 9ar %eque% %-A"m#n#strat# 'n se sera#t engag+e 5 %a %u# /erser n#
même aura#t 9u %u# %a#sser es9+rer %a 9er&/ 'r.

20. 2% r+su#te "e t'ut &e qu# 9r+&J"e qu-#% A a %#eu "e re:eter %a requête.